



HEIMSPIEL

Das Inselstadion-Magazin

Ausgabe 7/06.10.2013



**Werden Sie Mitglied im
Förderverein Fußball
Beitrittserklärung S. 16**

TSV Bad Abbach : VfB Bach



»SCHLAG MAL WIEDER EIN ASS!«

4 Badminton-Plätze
2 Squash-Courts
3 Hallen-Tennis-Plätze
Sauna &
gemütliches Restaurant

Sportpark Goldtal
Goldtalstraße 8
93077 Bad Abbach
www.Sportpark-Goldtal.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reservierungen unter (09405) 961010



Sportpark Goldtal





VORWORT

Mit dem Stadionmagazin „Heimspiel“ finden Zuschauer, Fans und Gönner des TSV Bad Abbach alle wichtigen Aktivitäten und Ereignisse rund um das Inselstadion ansprechend und kurzweilig aufbereitet. Gleichzeitig bieten wir damit unseren Werbepartnern eine attraktive Plattform, auf der sie ihre Leistungen modern und effektiv präsentieren zu können. Neben dem Stadionmagazin bietet die Fußballabteilung viele weitere attraktive und kostengünstige Promotions- und Werbepakete. Da ist sicher auch etwas Passendes für Sie dabei. Sprechen Sie uns an!

Die Fußballabteilung des TSV Bad Abbach wünscht einen angenehmen Aufenthalt auf der Freizeitinsel und ein spannendes Spiel. Heute kommt es mit dem Spiel gegen den VfB Bach wieder einmal zu einem interessanten Derby auf der Freizeitinsel.

Impressum

Herausgeber:

Bad Abbach-Fußballabteilung
Inselstr. 4, 93077 Bad Abbach

Redaktion:

Manfred Birnbeck

Konzeption:

Georg Martin, Manfred Birnbeck

Texte:

Manfred Birnbeck, JFG Donautal,
Alexander Roloff (Mittelbayerische
Zeitung)

Fotos:

TSV Bad Abbach,
Mittelbayerische Zeitung, shutterstock

Druck:

Frischmann Druck und Medien, Amberg

Pressekontakt:

Manfred Birnbeck
Handy: 0170-219 1957
E-Mail: mbirnbeck@t-online.de

www.tsv-bad-abbach.de

Inhalt

Heimspiel	4
Tabelle LL-Mitte	5
Das LL-Team 2013-2014	8
Das LL-Team 2013-2014	9
Spielbericht Kötzing-Spiel	12
Impressionen Spiel gegen Bad Kötzing	13
Landkarte der Landesliga Mitte	14
Förderverein-Fußballwitze	16-17
Förderverein	20
Aktueller Spielplan	21
Spielbericht Deggendorf-Spiel	26
Versetzung der Container	27
Vorschau	30





LIEBE SPORTFREUNDE!

Der TSV Bad Abbach heißt Sie zum Heimspiel der Saison 2013-2014 im Inselstadion herzlich willkommen.

Unser besonderer Gruß gilt unserem heutigen Gast, dem VfB Bach sowie den spielleitenden Schiedsrichtern.

So schnell geht es im Fußball zwischen Höhen und Tiefen. Herrschte im Lager des TSV Bad Abbach nach den Niederlagen gegen Ettmannsdorf und in Kareth noch „Katzenjammer“, so hat sich die Stimmung nach den Erfolgen gegen die Spitzenteams Bad Kötzting und Deggendorf wieder deutlich aufgehellt.

Nachdem der TSV gegen Mannschaften aus dem vorderen Tabellenbereich immer gut aussieht, darf man gespannt auf die nächsten Begegnungen blicken, bei denen Spiele gegen Teams aus dem unteren Tabellenbereich anstehen. Derby-Time heißt das Motto des TSV Bad Abbach im Oktober und es bleibt zu hoffen, dass es in der Reihenfolge der Gegner (Bach, Fortuna, Burgweinting) auch zu einem „Goldenen Okto-

ber“ für den TSV kommt.

In diesen Begegnungen muss unsere Mannschaft jetzt zeigen, dass sie sich zurecht, wie derzeit das Tabellenbild aussieht, im vorderen Bereich der Landesliga Mitte ansiedeln darf.

Heute erwartet man mit dem VfB Bach einen „alten Rivalen“ im Inselstadion, gegen den es in der Vergangenheit immer sehr knappe Spieldausgänge gab.

So stellt man sich auch heute in diesem Derby auf eine kampfbetonte Begegnung ein, deren Ausgang offen ist. Der VfB Bach kommt nach einem schwachen Saisonstart langsam auf Touren und wird allgemein am Ende der Saison viel weiter vorne erwartet.

Personell wird der TSV auch in der heutigen Begegnung mit den Ausfällen von Daniel Beerschneider, Max Vogl und Andi Schröppel leben müssen. Da bleibt zu hoffen, dass wenigstens Michael Stuhlfelder nach dem Test im Totopokal gegen Landshut wieder fit ins Spielgeschehen eingreifen kann.



Unser Gast heute:

VfB Bach

Aktuelle Tabelle Landesligaa Mitte

1	1. FC Bad Kötzing	13	10	1	2	32:10	+22	31
2	DJK Vilzing	13	8	3	2	33:15	+18	27
3	SV Etzenricht	13	7	2	4	31:16	+15	23
4	FC Tegenheim	13	7	2	4	22:17	+5	23
5	ASV Burglengenfeld	13	6	4	3	25:13	+12	22
6	TSV Bad Abbach	13	6	4	3	21:13	+8	22
7	SpVgg GW Deggendorf	13	6	3	4	19:14	+5	21
8	TV Schierling	13	4	7	2	19:16	+3	19
9	1. SC Feucht	13	5	3	5	22:29	-7	18
10	SV Mitterteich	13	5	2	6	16:21	-5	17
11	SpVgg Lam	13	4	3	6	13:20	-7	15
12	SC Ettmannsdorf	13	4	3	6	15:23	-8	15
13	ASV Cham	13	3	4	6	22:27	-5	13
14	TSV Kareth-Lappersdorf	13	3	4	6	18:30	-12	13
15	SV Fortuna Regensburg	13	3	3	7	20:30	-10	12
16	VfB Bach/Donau	13	2	5	6	15:18	-3	11
17	SV Burgweinting	13	3	2	8	15:29	-14	11
18	SpVgg Ruhmannsfelden	13	2	3	8	11:28	-17	9

Die Begegnungen des Spieltages:

05.10.13 15:00	DJK Vilzing	SpVgg Lam
05.10.13 16:00	SV Mitterteich	FC Tegenheim
05.10.13 18:00	1. SC Feucht	1. FC Bad Kötzing
06.10.13 15:00	TSV Bad Abbach	VfB Bach/Donau
06.10.13 16:00	ASV Cham	SC Ettmannsdorf
06.10.13 16:00	TV Schierling	TSV Kareth-Lappersdorf
06.10.13 16:00	SV Etzenricht	SpVgg GW Deggendorf
06.10.13 16:00	ASV Burglengenfeld	SV Fortuna Regensburg
06.10.13 17:00	SpVgg Ruhmannsfelden	SV Burgweinting



Kraftfahrzeuge
Müller
Reparatur-Werkstätte
Unfallinstandsetzung
Lackiererei
Klima- u. Reifenservice



Meisterbetrieb
der Kfz-Innung

PEISING **Telefon (0 94 05) 46 16**
St.-Georg-Straße 6 **Telefax (0 94 05) 73 69**
93077 Bad Abbach **Tel. Priv. (0 94 05) 36 02**



Campingplatz Freizeitinsel
Inselstr. 1a • 93077 Bad Abbach • Tel.: 09405/9570401
www.Campingplatz-Freizeitinsel.de





Schlafzimmer und mehr...



AUBURGER
Die funktionelle Wohn-Idee
St.-Georg-Straße 12
93077 Bad Abbach/Peising
Tel. 0 94 05 / 66 85 · Fax 0 94 05 / 66 42
Info@Auburger-Wohnidee.de
www.Auburger-Wohnidee.de



**MODEN
SCHWEISS
zieht an!**



Markenmode für die ganze Familie

SCHIERLING • GEISELHÖRING



Das Landesligateam Saison



Stehend von links Trainer Helmut Wirth, Torwarttrainer Dietmar B Jordan, D. Beerschneider, Rudi Bartlick, Ch. Daser, Betreuer M. Lan
Sitzend von links: F. Balaban, S. Sigl, B. Schöppl, S. Schmidl, F. Fu
Es fehlen: T. Amann, J. Kellerer, M. Stuhlfelder

des TSV Bad Abbach

2013-2014

9



Beyer; M. Vogl D. Zollner, M. Lang, T. Rappl, P. Lang, M. Lang
Fuchs, J. Steiner, A. Schröppel, T. Mösmang, D. Ziegler



Zur Post

Hotel-Gasthof

BAD ABBACH



Besitzer: Fam. Fritz Schreiner
Am Markt 21
93077 Bad Abbach
Telefon (09405) 95 36-0
Telefax (09405) 95 36-40



Unser Garten

der Platz, an dem
die Sonne immer
scheinen darf...

Karl Limmer

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH

Mit einem
Sonnensegel
schaffen Sie sich
mit wenigen
Handgriffen ein
schattiges
Plätzchen.
Der gestal-
terischen Vielfalt
sind hier keine
Grenzen gesetzt.



TeichMeister

FICHTENSTRASSE 12
93077 BAD ABBACH/
PEISING
TEL. 0 94 05/94 05 60
WWW.KARL-LIMMER.DE





FliesenLingl

www.fliesen-lingl.de

Inh. Hartmut Küffer

Pechhackerstraße 2 93342 Saal a. D. Donau Tel. 09441 - 8 62 0



Besuchen Sie unsere 500 m² Ausstellung in Saal oder unsere Musterbäder bei **RICHTER FRENZEL**

Hauptbetrieb:
Am Kastlacker 6
93309 Kelheim
Recyclingzentrum:
Industriestraße 6
93342 Saal/Donau
www.poeppel.de

PÖPPEL

Eentsorgung und mehr!

Wir bieten Lösungen!

Recyclingzentrum



Selbstanlieferung von

- Mischtaltallen
- Kartonsagen
- Bauschutt, u.v.m.

Containerdienst



- Presscontainer
- Für Gewerbe und Privat
- Umlersysteme

Fett-/Ölabscheider



- Entleerung/Eentsorgung
- Prüfung und Wartung
- Sanlerung

Kanalunterhalt



- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalinspektion
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanlerung

Ihr Ansprechpartner für eine saubere Umwelt 09441/5056-0



**Wieder einmal musste eine
Spitzenmannschaft in Bad Abbach
„Federn lassen“**

Bad Abbach. Fußball-Landesligist TSV Bad Abbach hat Spitzenreiter 1. FC Bad Kötzting die zweite Saisonniederlage zugefügt. Vor 250 Zuschauern siegte die Elf von Trainer Helmut Wirth auf der Freizeitinsel mit 2:1 (1:1). Der TV Schierling musste sich dagegen zu Hause gegen den ASV Cham mit einem 1:1 (1:0) begnügen. Die beiden Nachbarn Abbach und Schierling halten nun punktgleich die Ränge sieben und acht. Aufbauend auf einer starken Defensivleistung entwickelten die Abbacher Hausherren in einem rasanten Schlagabtausch mit Kötzting eindeutig mehr Torgefahr. In der temporeichen Partie gehörten den Gästen leichte Feldvorteile. Das von Tobias Amann gehütete TSV-Tor war aber zunächst nicht gefährdet. Für den ersten Hochkaräter zeichneten die Gastgeber verantwortlich. Simon Sigl tauchte nach einem Steilpass in zentraler Position vorm Gästetor auf. Keeper Matthias Häring rettete mit einem Fußreflex (7.). Auf der Gegenseite schien das 0:1 nach einer Hereingabe von Stefan Hofner fällig. Doch der am zweiten Pfosten lauernernde Martin Psohlavec verzog aus zehn Metern. Auch das Nachsetzen von Florian Noe verhallte ergebnislos. Eine Minute später eroberten die Abbacher in Höhe der Mittellinie den Ball. Thilo Mösmang marschierte zielstrebig in Richtung Strafraum und bediente Sigl, der souverän zum 1:0 vollstreckte (16.). Bad Kötzting reagierte vehement, kam aber nicht zwingend in den Sechzehner. Ein Distanzschuss von Christian Faschingbauer verfehlte das Ziel (19.). Als sich ein Gästeangreifer auf der linken Außenbahn gegen drei Abbacher durchsetzte und Johannes Aschenbrenner im Rückraum bediente, war das 1:1 fällig. Aschenbrenners Schuss aus 22 Metern fand leicht abgefälscht den Weg ins Tor (22.). Kurz darauf verhinderte der Innenpfosten bei einem Kopfball von Psohlavec die Gästeführung. Beide Seiten hielten das hohe Tempo aufrecht. Aufregende Torraumszenen eröffneten sich wieder nach dem Seitenwechsel. Zunächst setzte Kötztings Yavuz Ak einen Kopfball vorbei (49.). Anschließend ließ Sigl drei deutliche Signale in Richtung neuerlicher Führung folgen. Ein Heber nach weitem Pass von Thomas Rappl ging knapp drüber (50.). Nach einer Hereingabe von Stefan Schmidl stoppte Torwart Häring den einschussbereiten Mittelfeldakteur (51.). Bei der dritten Aktion strich ein Schuss am Tor vorbei (55.). Der vierte Abbacher Anlauf in dieser Phase wurde schließlich von Erfolg gekrönt. Schmidl (62.) drückte nach einem Steilpass den Ball am Torwart vorbei zum verdienten 2:1 ins Netz. Während Bad Kötzting mit der Brechstange gegen die Niederlage ankämpfte, hatten die Abbacher mehrfach das 3:1 auf dem Fuß. "Wir haben gezeigt, dass wir uns von Rückschlägen nicht aus der Bahn werfen lassen. Die Mannschaft hatte sich sehr gut vorbereitet und ist läuferisch, kämpferisch und taktisch sehr diszipliniert aufgetreten. Wir haben die Stärken des Gegners hervorragend ausgeschaltet. Man könnte uns einzig ankreiden, dass wir zahlreiche Kontermöglichkeiten ausgelassen haben", freute sich Abbachs Trainer Wirth über den Erfolg.





Aufstellung und Fotos vom Spiel gegen 1. FC Bad Kötzing

13

**Amann - Lang M., Zollner, Rappl, Balaban (ab 66. Kellerer)
- Bartlick, Jordan, Sigl, Schöppl, Mösmang - Schmidl**



Spieler der 1. Mannschaft als Paten für die Jugend!!!

Wussten Sie schon, dass ..
das Patensystem des TSV Bad Abbach in dieser Saison offiziell starten wird?!

Die Idee ist, dass ab sofort Spieler der ersten Mannschaft Patenschaften für die Jugendmannschaften übernehmen. Im Rahmen dieser Patenschaft sollen die jeweiligen Paten die Nachwuchskicker in einer Trainingseinheit anleiten, bei Spielen als Schiedsrichter zur Verfügung stehen oder einfach bei einem Spiel das Nachwuchsteam als Fan unterstützen.

Die Einteilung der Paten sieht folgendermaßen aus:

G-Junioren: Marco Jordan, Simon Sigl

F1-Junioren: Matthias Lang, Thilo Mösmang

F2-Junioren: Patrick Lang, Stefan Schmidl

E1-Junioren: Thomas Rappl, Daniel Zollner

E2-Junioren: Feyyaz Balaban, Sebastian Schöppl

Torwartraining: Fabian Fuchs

Landkarte der Landesliga Gruppe Mitte





Gaststätte-Cafe- Pension



WASTLWIRT

Schöner Biergarten

mit sonniger Terrasse



Gerhart-Hauptmannstr. 25, tel. 09405-4569, fax 09405-6246

Gästezimmer mit Dusche, WC und Balkon

Unsere gemütlichen Räume sind bestens geeignet
für Feiern jeglicher Art

- Durchgehend warme und kalte Küche
- Fleisch-Fisch u. vegetarische Gerichte
- Hausgemachte Pizza
- Kaffee und Kuchen, Torten
- Alle Gerichte auch zum Mitnehmen



**Auf Ihren Besuch
freut sich Familie Semmler
mit ihrem freundlichen Service-Team**



Wolfram Manglkammer
Inhaber

Kaiser-Karl-V.-Allee 6 · 93077 Bad Abbach
Telefon (00 49) 94 05 / 50 09 06-0 · Telefax 50 09 06-1
info@hotel-cafe-rathaus.de · www.hotel-cafe-rathaus.de



Beitrittserklärung

zum Förderverein zur Förderung des Fußballsports im TSV Bad Abbach e.V.

Name: _____ Vorname: _____

Straße: _____ PLZ/Ort: _____

Geburtsdatum: _____ Email: _____

Telefon: _____ Mobil: _____

Hiermit erkläre ich mich bereit, eine Geldspende in Höhe von _____ Euro 100 € 150 € pro Jahr an den Förderverein e.V. zu entrichten (Mindestbeitrag 60,- €).

Ort _____, den _____ Datum _____

Unterschrift Spender/in

1. Verwendung des Spendenbetrages:

Die Geldspende wird vom Förderverein e.V. zur Förderung des Sports im Bereich Fußball im TSV Bad Abbach e.V. verwendet. Nach Eingang der Geldspende von mindestens 60 € wird eine Spendenbescheinigung zugestellt.

2. Zahlungsweise:

Um den Verwaltungsaufwand zu vereinfachen, bitten wir den/die Spender/in unten anhängende Einzugsermächtigung zu erteilen.

3. Kündigung:

Eine Kündigung der jährlichen Förderung ist zu jeder Zeit durch eine schriftliche Erklärung möglich. Bereits eingezahlte Spenden werden nicht rückerstattet.

Einzugsermächtigung

Als Förderer/in des Fußballsports im TSV Bad Abbach e.V. erkläre ich mich bereit, den jeweiligen Beitrag per Lastschrift von meinem Konto abbuchen zu lassen. Diese Einzugsermächtigung ist jederzeit widerruf bar.

Geldinstitut: _____ Kontoinhaber: _____

Bankleitzahl: _____ Kontonummer: _____

Ort _____, den _____ Datum _____

Unterschrift Kontoinhaber/in

Förderverein zur Förderung des Fußballs im TSV Bad Abbach e.V.

Heinz-Peter Drieschmanns Mörkestrasse 7 93077 Bad Abbach

Raiffeisenbank Bad Abbach BLZ 75069014 Kto.-Nr. 193690

Gerne hole ich Ihren Antrag auch ab, ein kurzer Anruf unter 0170/5506442 genügt. Ich freue mich!



Fußballwitze

So ein Witz!?!?

Sitzt ein Schalke-Fan am Sonntagmorgen im Garten. Da fliegt eine Biene vorbei und setzt sich dem Schalke-Fan auf den Arm. Sagt der Schalke-Fan zu der Biene: "Also, wenn Du hierbleiben willst, dann musst Du erst das Trikot ausziehen!"

Kurz vor Anpfiff des Pokalendspiels kommt noch ein Sportsfreund, ziemlich außer Atem, an das Kartenhäuschen. "Zu spät", sagt die Kassiererin. "Das Stadion ist ausverkauft - bis auf den letzten Platz."
"Schön", nickt er zustimmend, "dann geben Sie mir den!"

Interview nach dem Auslandsturnier der Bayern: Reporter: "Na, wie fühlen Sie sich nach dem Turnier, Herr Matthäus?"
Matthäus: "Super, ich war echt super drauf, ich habe z.B. 2 Bombentore in einem Spiel geschossen." Reporter: "Herzlichen Glückwunsch, und wie ging das Spiel aus?" Matthäus: "1 : 1"

Ach, ich liebe sportliche Frauen", sagt der Scheich. "Erst kürzlich habe ich eine Damen-Fußballmannschaft geheiratet."

Der Mannschaftsarzt vom VfL Bochum zum Thema "Doping im Fußball": "Doping im Fußball bringt nix - das Zeug muß in die Spieler!"

Präsident zum Trainer: "Wie war denn der neue Spieler beim Probetraining?" - "Dem gelang ein Sonntagsschuss nach dem anderen." - "Und warum haben Sie ihn wieder weggeschickt?" - "Wir spielen doch immer samstags!"

Mario Basler wird für die nächsten fünf Bundesligaspiele gesperrt! Nach dem letzten Match ist er zusammen mit dem Schiedsrichter Richtung Kabine gelaufen und hat zu diesem gesagt: "Gell, Herr Schiedsrichter, das war ein schönes Spiel heute! Schade, dass Sie es nicht gesehen haben..."





Ihr Partner am Bau

Guggenberger

- Hoch-undTiefbau
- Schlüsselfertiges Bauen
- Asphaltmischanlage
- Fertigteilwerk
- Kies-und Splittwerk
- Transportbeton

Mangolding

Tel. 09406-280

Gut.



Kreissparkasse
Kelheim

Qualität und mehr ...
aus einer Hand.

Mit starpac haben Sie neben einem Girokonto zusätzlich attraktive Leistungen rund um die Themen Finanzen, Freizeit, Service und Sicherheit sowie zahlreiche Vergünstigungen und Exklusivangebote. Entscheiden Sie selbst, welches Vorteilspaket zu Ihnen passt. Sie haben die Wahl: x-tension, plus oder premium. Wir beraten Sie gerne.

Wenn's um Geld geht – Kreissparkasse Kelheim.



www.starpac.de



starpac

... weil Geld allein nicht glücklich macht.





**SCHÄFER'S
SÜSSE WELT**

Direktverkauf

Bären, Bonbons & süsse Ideen

Do.+Fr. 14 bis 20 Uhr
Sa. 10 bis 15 Uhr
Bad Abbach/Lengfeld
neben der B16 im Industriegebiet
Tel. 0171/758 1890

**Aktion: 1 kg Gummibären
süß oder sauer nur 2,50 €**

LANDMETZGEREI MEIER

ALLES AUS EIGENER HERSTELLUNG!

Bitte beachten
Sie unsere neuen
Öffnungszeiten!

Bauernbratwürste,
Geräuchertes, Rohwurst ...

Dienstags und
Freitags in der
Fußgängerzone

93342 Saal / Reissing
Tel. 09441/8553 • Fax 09441/8557



WERDEN SIE MITGLIED IM FÖRDERVEREIN „FUSSBALL IM TSV BAD ABBACH“!

Der Förderverein freut sich über Mitgliederzuwachs.

Adam Klaus	Janker Erich „Charlie“	Scherl Josef
Amann Uwe	Jost Leonhard	Schloderer Peter
Aumer Gerd	Kellner Hans (Gasthof Kellner)	Schmidl Markus
Baier Matthias	Kern Eduard	Schmuck Ruth
Bartl Hildegard (Ambulante Krankenpflege)	Krain Kerstin (Metzgerei Krain)	Schmidmeier Martin
Bella Pizza	Krammel Markus	Schnagl Johann
Birbeck Manfred	Kunzendorf Mario	Semmler Sebastian
Böhm Ludwig	Kupke Manfred	Schreiner Fritz (Gasthof Zur Post)
Böhm Renate	Lang Martin	Sigl Hans
Dattelzweig Stephan	Lang Tanja	Stolte Dieter
Drieschmanns Heinz-Peter	Lorenz Albert	Wachs Ludwig (1. Bürgermeister)
Faltermeier Siegfried (Autolackiererei)	Listl Herbert	Weinmann Elli
Fuchsgruber Franz	Mangkammer Claudia	Weinzierl Gerhard
Gierl Anna	Martin Georg	Widemann Josef
Härtl Markus	Meier Bernhard (Baufirma Meier)	Will Jakob
Hartl Manfred (Mode Sport Hartl)	Meier Nicole und Thomas	Wirth Helmut
Hoibl Rainer	Möller Stephan	Wittal Martin (Wittal-Schuh)
Hoffmann Wolfgang	Oertl Helmut	Zenger Michael (Getränke Hausler)
Holzapfel Rudolf	Ostermeier Martin	Zepf Walter
Holzapfel Georg	Oswald, Glaserei	
Hueber Karl	Petschko Martin	
Hueber Richard	Preussner Gerd	
Kirsten Dr. Britt	Preussner Manfred	
	Schäfer Ralph (Schäfer's süße Welt)	

Ziel des Fördervereins ist es, bessere Rahmenbedingungen für höherklassigen Fußball in Bad Abbach zu setzen. Die Vorstandschaft ist bemüht, den Kreis der Mitglieder stetig zu erweitern. Mit einem Jahresbeitrag von 60,- € pro Jahr können Sie zu einer zukunftsgerichteten Entwicklung des Fußballs in Bad Abbach beitragen. Als Ansprechpartner steht die Vorstandschaft des Fördervereins und die Fußballabteilung gerne für Interessierte zur Verfügung.



SPIELPLAN

SPIELPLAN VORRUNDE DES TSV BAD ABBACH LANDESLIGA MITTE

Datum	Uhrzeit	Heimspiel	Auswärts	
20.07.2013	18:00	TSV Bad Abbach	- DJK Vilzing	2 2
24.07.2013	18:30	SV Mitterteich	- TSV Bad Abbach	0 : 0
28.07.2013	17:00	TSV Bad Abbach	- SpVgg Ruhmannsfelden	3 : 0
04.08.2013	16:00	ASV Burglengenfeld	- TSV Bad Abbach	1 : 2
10.08.2013	17:00	SpVgg Lam	- TSV Bad Abbach	2 : 1
14.08.2013	18:30	TSV Bad Abbach	- SV Etzenricht	2 : 0
17.08.2013	18:00	1. SC Feucht	- TSV Bad Abbach	2 : 2
24.08.2013	15:00	TSV Bad Abbach	- TV Schierling	2 : 0
31.08.2013	16:00	ASV Cham	- TSV Bad Abbach	0 : 0
07.09.2013	15:00	TSV Bad Abbach	- SC Eitmannsdorf	0 : 1
13.09.2013	19:00	TSV Kareth-Lappersdorf	- TSV Bad Abbach	4 : 3
21.09.2013	19:00	TSV Bad Abbach	- 1. FC Bad Kötzing	2 : 1
28.09.2013	16:00	SpVgg Deggendorf	- TSV Bad Abbach	0 : 2
05.10.2013	15:00	TSV Bad Abbach	- VfB Bach	
13.10.2013	15:00	SV Fortuna Regensburg	- TSV Bad Abbach	
19.10.2013	15:00	TSV Bad Abbach	- SV Burgweinting	
26.10.2013	14:00	FC Tegernheim	- TSV Bad Abbach	
02.11.2013	14:00	DJK Vilzing	- TSV Bad Abbach	
09.11.2013	14:00	TSV Bad Abbach	- SV Mitterteich	
16.11.2013	14:00	SpVgg Ruhmannsfelden	- TSV Bad Abbach	
23.11.2013	14:00	TSV Bad Abbach	- ASV Burglengenfeld	
30.11.2013	14:00	TSV Bad Abbach	- SpVgg Lam	





...ieh und Du in
WITTAL
Schuh

Sieger bist Du
immer zu wenn Du
spielst in **WITTAL**
Schuh

Kaiser - Heinrich II - Straße 19
93077 Bad Abbach
Tel.09405/961090 * Fax 09405/961091

Donaugarten

Rudolf & Rosemarie

Holzapfel

Regensburger Straße 65

93309 Kelheim

Telefon 09441/21118

Mobil 01 70/241 94 60

Sport Musik
ARENA



Musik- und Partykneipe





MARC AUREL

SPA & GOLF RESORT



SUPERIOR



ZEIT ZU ZWEIT

Lassen Sie die Seele baumeln und gönnen Sie sich
gemeinsame Stunden in der einzigartigen
Atmosphäre unserer Spa Suite.



MARC AUREL Spa & Golf Resort . Heiligenstädter Str. 34 - 36 . 93333 Bad Gögging . BY . Deutschland
www.marcaurel.de . info@marcaurel.de . FON +49 (0)9445 / 958-0 . FAX +49 (0)9445 / 958-444



Maximilian

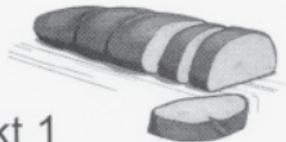
APOTHEKE

Max Knorr

93077 Bad Abbach • Tel.09405/95290

Bäckerei - Konditorei

MÜLLER



Am Markt 1

93077 Bad Abbach

Telefon 09405 / 962240



TAGES - CAFE





FRISEUR PETSCHKO

MARTIN PETSCHKO
KAISER - KARL V.-ALLEE 26
93077 BAD ABBACH
TEL: 09405 12 09

FRISEUR.PETSCHKO@T-ONLINE.DE
FRISEUR MARTIN PETSCHKO 

Brauerei Berghammer Bierspezialitäten



Donaustraße 55
93077 Oberndorf

Tel. (0 94 05) 96 21 79
Fax (0 94 05) 96 21 77

Unfiltriert und naturtrüb





TSV nimmt die drei Punkte aus Deggendorf mit

SpVgg Deggendorf – TSV Bad Abbach 0:2 (0:0)

Nicht unverdient landete der TSV Bad Abbach einen nicht erwarteten Auswärtssieg bei der SpVgg Deggendorf. Der TSV kam von der ersten Minute an gut ins Spiel, zeigte die flüssigeren Kombinationen und hatte in der 12. Minute auch die erste Torchance. Nach einem Freistoß von der rechten Seite kam Thilo Mösmang in eine gute Schussposition, sein Schuss wurde abgeblockt und der Nachschuss von Stefan Schmidl landete über den Kasten. Es dauerte bis zur 28. Minute, ehe sich Deggendorf auch eine Torgelegenheit erspielte. Max Kress konnte nach einem Abwehrfehler aus spitzem Winkel allein auf Torwart Fuchs zugehen, der aber parierte. Im Gegenzug kam Simon Sigl nach einem Querpass aus 12 Metern zum Schuss, der knapp über die Latte streifte. In den nächsten Minuten folgten zwei weitere exzellente Torchancen für Bad Abbach. Sebastian Schöppl und Stefan Schmidl scheiterten in guter Position an Torwart Rixinger. Die letzten Minuten vor dem Halbzeitpfeiff gehörten dann Deggendorf. Nach einem Abwehrfehler konnte Christoph Beck ganz allein auf das Abbacher Tor zulaufen, schob aber das Leder knapp am rechten Pfosten vorbei. In der 2. Halbzeit war zunächst die SpVgg Deggendorf leicht feldüberlegen, ohne sich aber nennenswerte Torchancen zu erspielen. In der 70. Minute fiel dann nach einer sehenswerten Kombination die Führung für Bad Abbach. Sebastian Schöppl schickte mit einem Pass Simon Sigl auf der linken Seite, seine Hereingabe fand Thilo Mösmang, der nach Doppelpass mit Matthias Lang die Deggendorfer Abwehr aushebelte und mit einem trockenen Schuss in die linke Ecke die Abbacher Führung erzielte. Von diesem Schock erholten sich die Hausherren nicht mehr. So war es nicht unverdient, dass in der 81. Minute das 0:2 fiel. Nach einem Eckball von Sebastian Schöppl stand Thomas Rappl am langen Pfosten und nickte zur endgültigen Entscheidung ein. Nur zwei Minuten später hatte Patrick Lang gar das 0:3 auf dem Fuß. Nach einem Angriff über die rechte Seite kam er aus 11 Metern zum Schuss, der knapp über die Latte ging.

Helmut Wirth: „Wir haben uns die ganze Woche intensiv auf das Deggendorf-Spiel vorbereitet. Die Mannschaft hat fast alle Vorgaben toll umgesetzt. Nur in den letzten 10 Minuten vor der Halbzeit zeigten wir kleine Schwächen. Ansonsten haben wir wirklich souverän gespielt und uns den Sieg redlich verdient“.





Edi Kern und sein Team

27

Vor einigen Wochen wurden die Container beim Sportheim von Edi Kern und seinem Team umgesetzt. Dadurch wurde das Arreal um das Sportheim anscheinlicher und gleichzeitig wurde Platz für neue Visionen geschaffen.

VIELEN DANK AN EDI KERN UND SEINE FLEIßIGEN HELFER!





NEUERÖFFNUNG
RESTAURANT
ZUM GRIECHEN

ABO-ESSEN MITTAGSMENÜ
Täglich von 11.30 - 14.00 Uhr
Gratis Nachspeise

€ 6.90

- Tageskarte mit verschiedenen Menüs
- Hier kocht der Chef selber!
- Jedes Wochenende 3 Menüs im Angebot
- Freitag, Samstag, Sonntag frische Fische zum selber aussuchen

Das Team vom Restaurant „Zum Griechen“ freut sich Sie verwöhnen zu dürfen!

Am Markt 20 - 93077 Bad Abbach - Tel. 09405/9576727
Inhaber: Vasilios Paliouras und Theo
Täglich geöffnet von 11.30 bis 14.00 Uhr und von 17.00 bis 23.30 Uhr, sonntags durchgehend

• wunderschöner Biergarten und Terrasse
• 1 Minute vom Parkplatz am Markt



Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



Andreas Herrmann

Allianz Hauptvertretung
Mackensenstr. 17
93053 Regensburg

andreas.herrmann@allianz.de
www.andreas-herrmann-allianz.de

Tel. 09 41.78 90 73
Fax 09 41.78 90 74

Allianz 





**RÖMERBAD
KLINIKEN**

Bad Gögging
Hallertau
Altmühltal



**Römerbad Klinik
Kaiser Trajan Klinik & Kurhotel**

Zwei Familienunternehmen der Familie Zettl.

Kompetenz, Erfahrung und höchste Qualität
für Ihre Gesundheit:

Sie haben die Wahl ob ...

- zur Anschlußheilbehandlung (AHB)
nach einem Krankenhausaufenthalt
- gesundheitliche Vorsorge (Reha)
- ambulant mit ärztlichem Rezept
oder mit Badearztschein



Zwei Familienbetriebe der Familie Zettl.



**RÖMERBAD
KLINIK**

**KAISER
TRAJAN**
Klinik & Kurhotel ***

Fachkliniken für Orthopädie, physikalische und
rehabilitative Medizin u. Stoffwechselerkrankungen



Römerstraße 15, 93333 Bad Gögging

Tel. (09445) 960-0 Fax (09445) 960-407

eMail: info@roemerbad-klinik.de | www.roemerbad-klinik.de



Kaiser Trajan Hotel & Klinik GmbH
Römerstraße 8, 93333 Bad Gögging

Tel. (09445) 966-0 Fax (09445) 966-100

info@kaiser-trajan.de | www.kaiser-trajan.de



VORSCHAU NÄCHSTE SPIELE

AUSWÄRTSSPIEL:

SONNTAG, 13. OKTOBER 2013 UM 15.00 UHR
BEIM SV FORTUNA REGENSBURG

NÄCHSTES HEIMSPIEL:

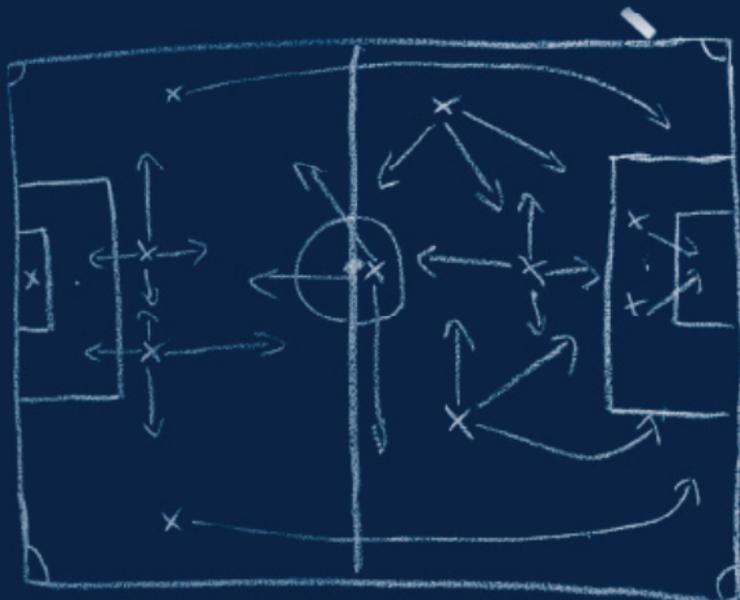
SAMSTAG, 19. OKTOBER 2013 UM 15.00 UHR
GEGEN DEN SV BURGWEINTING

WIR FREUEN UNS AUF
IHREN BESUCH





Die passende Taktik für Ihren Erfolg.



Druck und Veredelung | XL-Print-Factory – Werbetechnik
DirectMail Dialogmarketing | Softwarelösungen | Fulfillment

Frischmann 
Druck und Medien

Frischmann

Druck und Medien GmbH & Co. KG
Subbacher Str. 93
92224 Amberg

T +49 9621 67 15-0
F +49 9621 67 15-15
Info@frischmann-net.de

www.frischmann-net.de





**“Gemeinsam
mehr erreichen”**

**Mitglied der
Raiffeisenbank
werden!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Gemeinsam seine Ziele besser
erreichen als allein, das ist
der Grundgedanke einer
Jeden Genossenschaft.
Werden auch Sie Mitglied
und profitieren von
exklusiven Mehrwerten.**



Raiffeisenbank
Bad Abbach-Saal eG



Werte schaffen Werte!

